

巴金与法国蒂埃里堡

作者 [罗拉 \(/auteur/%E%BD%97%E6%8B%89\)](#)

大家都知道中国现代文坛泰斗巴金曾经来法国留学，但可能不太知道巴金是在法国蒂埃里堡（Château-Thierry）的拉封丹中学里写下了第一次署名“巴金”的成名处女作《灭亡》。蒂埃里堡市政府出书，在中学校门墙上添加用巴金名字做成的中法文纪念牌，还在2009年举行巴金周年纪念活动。巴金迷，法国老教师勒让德尔（Tony Legendre）还是纪念活动发起人，他和小城居民都因巴金而非常骄傲，他们认为，17世纪法国童话作家拉封丹和20世纪文学巨匠巴金，这两位世界名人与蒂埃里堡紧紧相连在了一起。



蒂埃里堡的拉封丹中学校门墙上添加用巴金名字做成的中法文纪念牌
蒂埃里堡市政府

已经退休的勒让德尔先生曾是蒂埃里堡拉封丹中学教师，他是个巴金迷。讲起巴金在法国，特别是在蒂埃里堡的生活，老先生如数家珍。他自豪地表示，蒂埃里堡山清水秀，地杰人灵，在17世纪出了个家喻户晓的拉封丹童话作家；20世纪又有中国文学巨匠巴金在拉封丹中学留学时完成了其成名处女作《灭亡》。



蒂埃里堡市政府出版了200多页中法文版精装画册《纪念巴金在拉封丹故乡的一个人民作家》这本书。

蒂埃里堡市政府提供

老先生对巴金的崇拜还要追溯到1991年巴金给他回信开始，巴金在信中清楚的记录下自己在巴黎和在蒂埃里堡学习时间，成为法国研究巴金珍贵资料。勒让德尔先生开始收集巴金在蒂埃里堡生活的资料，他还与法国研究巴金专家Angel Pino合作，出版了200多页中法文版精装画册《纪念巴金在拉封丹故乡的一个人民作家》。

《纪念巴金在拉封丹故乡的一个人民作家》

这本书介绍了巴金在蒂埃里堡拉封丹中学学习生活经历和巴金年轻时代中国社会情景，配有多幅历史照片，还有巴金亲笔书信。该书还介绍了包括巴金（原名，李尧棠）在内的中国年轻人来法国留学的历史情况。

（李尧棠）在内的中国年轻人来法国留学的历史情况。

从1901年开始，尤其在1919年到1930年这一段高峰时期，每年有成百的中国青年乘邮轮到马赛，然后乘火车到巴黎。当时中国社会动荡不安，这些出生在富有家庭的年轻读书人，其中有不少理想主义者崇尚留学欧美，特别是到法国来的这一批人，大多被法国大革命的历史和当时在西方受打压的共产主义所吸引。

1927年初23岁的巴金来到巴黎，因为身体不好他7月来到蒂埃里堡继续学习法语，在蒂埃里堡的1年多的时间里，巴金开始写作是因为当时他孤独苦闷不能发散，他的热情无法倾吐，就借文字来表达。他在蒂埃里堡创作完成中篇小说处女作《灭亡》，小说手稿用巴金为笔名从该市寄回上海发表后大获成功，从此李尧棠成为巴金，开始了作家创作生活。

蒂埃里堡居民为巴金曾在此学习并开始文学创作生涯感到自豪。2009年蒂埃里堡市长组织了巴金



巴金与中国留学生詹剑峰(右)，桂丹华(中)合影，摄于1928年春天，那时巴金创作《灭亡》的时候。

蒂埃里堡市政府提供

文化年活动，在巴金曾经住宿的拉封丹学校的中学校门墙上添加用巴金的名字做成的中法文纪念牌。

市政府编撰的这本书里还记录了1979年巴金在阔别蒂埃里堡52年后，又回到拉封丹学习故地重游的照片。当巴金再次看见从前的教室，从前的住宿房间时非常激动。回到中国后巴金给曾经与他一起留学法国的同学写道：“咱们喜欢的花店还在那里，可惜我没有时间看店主人漂亮的女儿是否还在。”

巴金（1904年11月25日-2005年10月17日）是中国现代的文坛泰斗。原名李尧棠，字芾甘。祖籍浙江嘉兴，出生于四川

成都一个封建官宦家庭。